

เล่ม ๗๕ ตอนที่ ๗๔ ราชกิจจานุเบกษา ๒๓ กันยายน ๒๕๐๑

ก่อนเลิกประชุม ประธานสภาผู้แทนราษฎรได้แจ้งให้ที่ประชุม
ทราบว่า จะได้มีการประชุมสภาผู้แทนราษฎรเป็นพิเศษ ในวันศุกร์ที่ ๑๕
กันยายน ๒๕๐๑ เริ่มแต่เวลา ๕.๐๐ นาฬิกา

ที่ประชุมรับทราบ

เลิกประชุมเวลา ๑๓.๒๕ นาฬิกา

เจริญ บัณฑิตโร

เลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร

บันทึกการประชุมสภาผู้แทนราษฎร

ครั้งที่ ๑๖/๒๕๐๑ (สามัญ)

วันศุกร์ที่ ๑๕ กันยายน ๒๕๐๑

ณ พระที่นั่งอนันตสมาคม

เริ่มประชุมเวลา ๑๐.๐๐ นาฬิกา

พลเอก พระประจักษ์ปัจฉิม ประธานสภาผู้แทนราษฎรกล่าวเปิด
ประชุม และอนุญาตให้สมาชิกสภาผู้แทนราษฎรตั้งกระทู้ถามรัฐมนตรี
ได้รวม ๓ กระทู้ คือ

๑. กระทู้ถามด่วน ของ นายนิกรณัน จันทรวโรจน์ (แม่ฮ่องสอน)
เรื่อง การโยกย้ายข้าราชการ และข้าราชการทุจริต

เล่ม ๑๕ ตอนที่ ๑๔ ราชกิจจานุเบกษา ๒๓ กันยายน ๒๕๐๑

๒. กระทู้ถามด่วน ของ นายน้ำ จำรัสเนตร (นครศรีธรรมราช)
เรื่อง โจรผู้ร้ายชุกชุมในจังหวัดภาคใต้

๓. กระทู้ถาม ของ นายสมพร จุรีมาศ (ร้อยเอ็ด) เรื่อง ความ
อดหยากของราษฎร และจำนวนคนตายในกรณีต่าง ๆ

ครบแล้ว ประธานสภาผู้แทนราษฎรได้เสนอให้ที่ประชุมพิจารณา
ร่างพระราชบัญญัติจัดการฝึกและอบรมเด็กบางจำพวก (ฉบับที่...)
พ.ศ. ๒๕๐๑ (คณะรัฐมนตรีเป็นผู้เสนอ)

พลโท ประภาส จารุเสถียร รัฐมนตรีว่าการกระทรวงมหาดไทย
ได้แถลงเหตุผลในการเดินอร่างพระราชบัญญัติฉบับนี้ มีใจความสำคัญ
ว่า ด้วยรัฐบาลได้พิจารณาเห็นว่า การปฏิบัติและอบรมแก้ไขความ
ประพฤติของเด็กและเยาวชนที่กระทำผิดกฎหมายนั้น มีหลักสำคัญมุ่ง
ไปในทางที่จะส่งเสริมให้เด็กได้มีโอกาสแก้ไขความประพฤติและปรับ
ตัวเองให้เข้ากับสภาพสิ่งแวดล้อมทางครอบครัวและสังคม ยิ่งกว่าที่
จะแก้ไขด้วยวิธีการแบบและลงโทษดังที่เคยปฏิบัติกันมาโดยที่ถือว่าสาเหตุ
ที่เด็กเหล่านี้กระทำผิดกฎหมายนั้น เนื่องจากไม่ได้รับการอบรมสั่งสอน
และความเข้าใจได้ดูแลจากบิดามารดาหรือผู้ปกครอง โดยถูกต้องและ
เพียงพอ หรือตกไปอยู่ในสภาพแวดล้อมต่าง ๆ อันไม่เป็นคุณ
แก่เด็ก หรือด้วยเหตุความวิปริตทางร่างกายและจิตใจของเด็กเอง

เดิม ๗๕ ตอนที่ ๗๔ ราชกิจจานุเบกษา ๒๓ กันยายน ๒๕๐๑

ฉะนั้น การปฏิบัติต่อเด็กหรือเยาวชนดังกล่าวจึงจำเป็นต้องดำเนินการ โดยผู้รอบคอบ โดยการพิจารณาถึงข้อเท็จจริงเกี่ยวกับสภาพสิ่งแวดล้อม สภาพทางบ้านและครอบครัว ตลอดจนสภาพทางร่างกายและจิตใจเพื่อ จะวิเคราะห์และได้ทราบถึงมูลแห่งการกระทำผิดนั้น แล้วหาทางส่งเสริม อบรมแก้ไขด้วยวิธีการต่าง ๆ เช่น ส่งไปอบรมเลี้ยงดูและให้การศึกษา ทั้งวิชาสามัญและวิชาชีพในสถานส่งเสริมต่าง ๆ ตามที่เหมาะสมกับ เด็ก และเมื่อถึงเวลาที่เหมาะสมแล้วจะคงต้องเลี้ยงดูรักษาตนเอง กับการจัดหางานให้ทำ จัดหาที่อยู่อาศัยให้เหล่านักเป็นต้น โดยเหตุที่ การปฏิบัติต่อเด็กหรือเยาวชนที่กระทำผิดกฎหมาย ซึ่งแต่เดิมมาหนัก ไปในทางลงโทษนั้น ได้เปลี่ยนแปลงไปในทางแก้ไขความประพฤติตาม หลักจิตวิทยาและสังคมส่งเสริม อันมีลักษณะเป็นงานประจำส่งเสริมที่ ยิ่งกว่างานราชทัณฑ์ ดังนั้น รัฐบาลจึงเห็นสมควรที่จะโอนการฝึกและ อบรมเด็กซึ่งอยู่ในโรงเรียนฝึกอาชีพเกาะใหญ่ของกรมราชทัณฑ์ ไป อยู่ในอำนาจและหน้าที่ของกรมส่งเสริมเพื่อดำเนินการต่อไป

ได้มีสมาชิกตั้งข้อสงสัยว่า การโอนการฝึกและอบรมเด็กไปให้ กรมส่งเสริมส่งเสริมเห็น จะเป็นการทำให้เด็กเสียไปหรือไม่ เพราะเด็ก ที่ส่งไปอบรมนันทมนต์เป็นอาชญากรจริง ๆ รวมอยู่ด้วย ซึ่งเด็ก จำพวกนี้ควรให้คงอยู่ในความควบคุมและอบรมของกรมราชทัณฑ์ตาม เดิมจะเหมาะสมกว่า

เล่ม ๗๕ ตอนที่ ๗๔ ราชกิจจานุเบกษา ๒๓ กันยายน ๒๕๐๑

พลโท ประภาส จารุเสถียร รัฐมนตรีว่าการกระทรวงมหาดไทย ได้ชี้แจงตอบว่า จะได้รับไปพิจารณาตามข้อตั้งเกณฑ์เพื่อกำหนดการต่อไป ที่ประชุมตงมติรับหลักการร่างพระราชบัญญัติฉบับนี้ เนื่องจากคณะรัฐมนตรีเสนอขอให้พิจารณารวดเดียว ซึ่งที่ประชุมอนุมัติ จึงได้พิจารณาร่างพระราชบัญญัติฉบับนี้ในวาระที่ ๒ จนจบร่าง และในวาระที่ ๓ ตงมติให้ประกาศใช้เป็นกฎหมายได้

ต่อจากนั้น ประธานสภาผู้แทนราษฎรเสนอให้ที่ประชุมพิจารณา รายงานของคณะกรรมการพิจารณาเบ็ดเตลี่ยางานการประชุมตงมติ ที่ประชุมตงมติเห็นชอบด้วยตามที่คณะกรรมการเสนอว่า รายงานการประชุมตงมติของสภาผู้แทนราษฎร ครั้งที่ ๘/๒๕๐๑ (สามัญ) วันพฤหัสบดีที่ ๗ สิงหาคม ๒๕๐๑ เรื่องขอรับความเห็นชอบในการ แต่งตั้งกรรมการเรื่องราวจองทุกชนนตมควรเบ็ดเตลี่ยได้

ประธานสภาผู้แทนราษฎรเสนอให้ที่ประชุมพิจารณาร่างพระราชบัญญัติพักอตราศุดกการ (ฉบับที่ ..) พ.ศ. ๒๕๐๑ ซึ่งคณะกรรมการเศรษฐกิจพิจารณาเสร็จแล้ว

ที่ประชุมได้พิจารณาร่างพระราชบัญญัติฉบับนี้ในวาระที่ ๒ จนจบร่าง และในวาระที่ ๓ ตงมติให้ประกาศใช้เป็นกฎหมายได้

ประธานสภาผู้แทนราษฎรเสนอให้ที่ประชุมพิจารณาร่างพระราชบัญญัติเวนคืนอตั้งหาริมุทรพยในทองทคาบดนาบ่า ตำบลบ้านถวน

เล่ม ๑๕ ตอนที่ ๑๔ ราชกิจจานุเบกษา ๒๓ กันยายน ๒๕๐๑

ตำบลบางทราย และตำบลหนองไม้แดง อำเภอเมืองชลบุรี จังหวัดชลบุรี
พ.ศ. ๒๕๐๑ (คณะรัฐมนตรีเป็นผู้เสนอ)

พดเอก ถนอม กิตติขจร รัฐมนตรีว่าการกระทรวงกลาโหม ได้
แถลงเหตุผลในการเสนอร่างพระราชบัญญัติฉบับนี้ มีใจความสำคัญว่า
ตามที่ได้มีพระราชกฤษฎีกากำหนดเขตที่ดินในบริเวณที่จะเวนคืน ใน
ท้องที่อำเภอเมืองชลบุรี จังหวัดชลบุรี พ.ศ. ๒๔๙๗ นั้น บดิน กองทัพอ
ชกได้ทำการสำรวจที่ดินในท้องที่ตำบลนาป่า ตำบลบ้านสวน ตำบล
บางทราย และตำบลหนองไม้แดง อำเภอเมืองชลบุรี จังหวัดชลบุรี
เสร็จแล้ว จึงสมควรออกพระราชบัญญัติเวนคืนอสังหาริมทรัพย์ในท้อง
ที่ดังกล่าวเพื่อประโยชน์ในราชการทหาร

ได้มีสมาชิกคัดค้านร่างพระราชบัญญัติฉบับนี้ มีใจความสำคัญว่า
เหตุผลในการที่จะไปตั้งกองทหารในตำบลดังกล่าวนั้น เห็นว่าเป็นเหตุผล
ในทางการเมืองของรัฐบาดก่อนมากกว่าที่จะเป็นเหตุผลในทางยุทธศาสตร์
และการที่เอาทหารไปตั้งในเขตทหารเวื่อนั้นไม่พึงกระทำ ประกอบกับ
ในท้องที่ตำบลหาดน้มนราษฏรอยู่กันหนาแน่น ผู้ที่ถูกเวนคืนที่ดินไปแล้ว
จะเอาที่ใหม่อยู่อาศัยและทำมาหากิน และการที่ทหารเข้าไปอยู่ในเขต
ชุมชนนั้นจะเป็นโทษมากกว่าเป็นคุณ รัฐบาลจึงสมควรที่จะถอนร่าง
พระราชบัญญัติฉบับนี้ไปพิจารณาเสียใหม่

เล่ม ๗๕ ตอนที่ ๗๔ ราชกิจจานุเบกษา ๒๓ กันยายน ๒๕๐๑

พลเอก ถนอม กิตติขจร รัฐมนตรีว่าการกระทรวงกลาโหม ได้
 ชแจงตอบว่า การที่กระทรวงกลาโหมคิดจะไปตั้งหน่วยทหารที่จังหวัด
 ชลบุรีนั้น หาได้เกี่ยวข้องกับการเมืองไม่ แต่ได้พิจารณาลงสู่สถานการณ์
 ของโลก และสถานการณ์ของประเทศเราว่า โดยที่ทางภาคตะวันออก
 นมกรรมทหารราบอยู่เพียงจังหวัดปราจีนบุรีเท่านั้น ส่วนจังหวัดอื่น ๆ
 ค่อยออกไปซึ่งมีอาณาเขตกว้างขวางห้ามกำลังทหารบกไม่ จึงสมควรที่
 จะวางกำลังให้เหมาะสมกับภูมิประเทศ ทั้งได้พิจารณาแล้วว่าที่ใดที่มี
 ประชาชนอยู่หนาแน่นก็จะตแฉนไม่แฉนคั้น ประกอบกับเรื่องที่เคยพบ
 กับผู้แทนราษฎรจังหวัดชลบุรี และได้ตกลงที่จะ ประนีประนอมกันแล้ว
 เข้าใจว่าจะตกลงกันได้

เมื่ออภิปรายกันแล้ว คณะรัฐมนตรีได้ขอถอนร่างพระราชบัญญัติ
 ฉบับนี้ ซึ่งที่ประชุมอนุมัติ

ก่อนเลิกประชุม ประธานสภาผู้แทนราษฎรได้เสนอขออนุมัติให้
 คณะกรรมาธิการตรวจรายงานการประชุมดำเนินงานนอกสมัยประชุมได้
 ที่ประชุมอนุมัติ

ครั้นแล้ว พลเอก ถนอม กิตติขจร นายกรัฐมนตรี ได้กล่าวคำ
 ปราบสายข้อที่ประชุม เนื่องในโอกาสที่ประชุมสภาผู้แทนราษฎร สมัย
 สามัญ พ.ศ. ๒๕๐๑ และประธานสภาผู้แทนราษฎรได้กล่าวตอบ

เล่ม ๗๕ ตอนที่ ๗๔ ราชกิจจานุเบกษา ๒๓ กันยายน ๒๕๐๑

ต่อจากนั้น ประธานสภาผู้แทนราษฎร ได้อ่านพระราชกฤษฎีกา
เปิดประชุมสภาผู้แทนราษฎรสมัยสามัญ พ.ศ. ๒๕๐๑ ให้ที่ประชุมทราบ
ที่ประชุมรับทราบ

เลิกประชุมเวลา ๑๓.๓๐ นาฬิกา

เจริญ บัณฑิตโร

เลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร

คำปราศรัยของพลเอก ถนอม กิตติขจร นายกรัฐมนตรี

ในโอกาสเปิดประชุมสภาผู้แทนราษฎร

สมัยสามัญ พ.ศ. ๒๕๐๑

วันศุกร์ที่ ๑๕ กันยายน พุทธศักราช ๒๕๐๑

ท่านประธาน ท่านรองประธาน และท่านสมาชิกสภาผู้แทนราษฎร

ผู้มีเกียรติ

บัดนี้ ได้ทรงพระกรุณา โปรดเกล้า ฯ ทราพระราชกฤษฎีกา ให้เปิด
ประชุมสภาผู้แทนราษฎรสมัยสามัญประจำปี พ.ศ. ๒๕๐๑ แล้ว การ
ประชุมของสภา ฯ นี้ จะเริ่มต้นลง ก่อนที่จะยุติการประชุม ข้าพเจ้า
ใคร่ขอถือโอกาสเรียนกับท่านผู้มีเกียรติทั้งหลายผู้ตั้งแต่นั้น เพื่อย้ำแจ้ง

เล่ม ๗๕ ตอนที่ ๗๔ ราชกิจจานุเบกษา ๒๓ กันยายน ๒๕๐๑

ทำความเข้าใจซึ่งกันและกัน ในฐานะที่เราได้มาร่วมปฏิบัติงานอันสำคัญ
ของชาติในระยะเวลาดังกล่าวมานี้

นับตั้งแต่รัฐบาลนี้ได้รับความไว้วางใจจากสภามุแทนราษฎรให้เข้า
บริหารราชการแผ่นดินในวันที่ ๕ มกราคม ๒๕๐๑ เป็นต้นมาจนถึง
สมัยประมุขนี้ รัฐบาลได้พยายามบริหารราชการแผ่นดินเพื่อให้เป็นไป
ตามนโยบายที่ได้แถลงไว้ สำหรับผลงานนี้ ทางราชการได้ประกาศ
โฆษณาให้ประชาชนได้ทราบทางวิทยุกระจายเสียงตลอดมา หวังว่าท่าน
ที่สนใจคงจะได้ทราบโดยทั่วกันแล้ว ข้าพเจ้าขอขอร้องท่านให้นำราย-
ละเอียดมาชี้แจงในสภาฯ นี้ เพราะจะเป็นการเปิดเผยของเวลาดำเนินการ
ของท่าน แต่มีบางเรื่องที่สำคัญควรจะเรียนชี้แจงให้ท่านทั้งหลายได้ทราบไว้
หากมีโอกาสมิฉะนั้นสมัยประมุขนี้จะได้นำไปบอกแก่ประชาชนใน
จังหวัดของท่านดังต่อไปนี้

ผลการปราบปรามอหิวาตกโรคซึ่งได้ระบาดอยู่โดยทั่วไปเมื่อเร็ว ๆ
นี้ รัฐบาลได้ดำเนินการปราบปรามจนจำนวนคนเจ็บป่วยและผู้ตายเป็น
น้อยลงด้วยโรคนี้มีจำนวนลดลงโดยลำดับ ขณะนั้นน่าจะเกือบจะสงบ
ลงแล้ว แต่ก็ยังระวังภัยที่เตรียมไว้ นอกจากนั้นโรคอย่างอื่นที่เป็น
อันตรายแก่ชีวิต ก็กำลังระบาดเข้ามาอยู่เรื่อย ๆ เช่น โรคไข้เลือดออก
ในเด็ก เป็นต้น จึงใคร่ขอร้องให้ท่านช่วยบอกกล่าวแก่ประชาชนใน

เล่ม ๗๕ ตอนที่ ๗๔

ราชกิจจานุเบกษา

๒๓ กันยายน ๒๕๐๑

จังหวัดของท่านด้วยว่าขออย่าได้ประมาทในเรื่องนี้ จึงมีความระมัดระวัง และปฏิบัติตามคำแนะนำของแพทย์กับประกาศของทางราชการ โดยเคร่งครัดตลอดไป ซึ่งจะเป็นการช่วยเหลือและร่วมมือกับทางราชการ ในการป้องกันและปราบปรามโรคดังกล่าวได้เป็นอย่างดี

เรื่องที่เป็นข่าวครึกโครมอยู่ในระหว่างนักคิดการเจรจาปัญหา ค้างคางระหว่างไทยกับกัมพูชา ซึ่งได้เริ่มต้นเจรจาเมื่อวันที่ ๑๘ เดือนก่อน และสิ้นสุดลงเมื่อวันที่ ๔ เดือนนี้ ปัญหาที่เจรจากันนั้นมียุทธวิธีของ ซึ่งผลของการเจรจามุ่งดังต่อไปนี้

เรื่องกรณีเขาพระวิหาร คอนโดน และเขตแดนไทย-กัมพูชา เรื่องนี้เดิมเข้าใจกันว่า จะเจรจาทันทีทางออกฉันทมิตร ฝ่ายไทยจึงเสนอให้ตั้ง คณะกรรมการผสมเพื่อบันทึกเขตแดนตามสนธิสัญญาให้ปรากฏชัดแจ้ง ฝ่ายกัมพูชาปฏิเสธการเต็มใจจนใจว่าต้องทำความตกลงกันเรื่อง เขาพระวิหาร โดยถือเส้นเขตแดนตามสนธิสัญญาและเอกสารต่อท้าย ฝ่ายไทยยอมถือตามสนธิสัญญาและพิธีสารต่อท้าย แต่ไม่ยอมใช้คำว่า เอกสารต่อท้าย เพราะเป็นคำกว้างซึ่งอาจหมายถึงโครงการอื่นไม่มีความแน่นอนก็ได้ ฝ่ายกัมพูชากลับยืนยันคำว่า เอกสารต่อท้าย จึงตกลงกันไม่ได้ ร่างความตกลงว่าด้วย เขาพระวิหาร โดยเฉพาะนั้น ฝ่ายไทยเสนอให้ตกลงกันโดยสันติวิธีตามกฎบัตรสหประชาชาติ ข้อ ๓๓ แต่ฝ่ายกัมพูชาเสนอให้ระงับกรณีโดยทางศาล ซึ่งภายหลังได้ขยายให้ใช้กรณีทั่ว ไป

เล่ม ๑๕ ตอนที่ ๑๔ ราชกิจจานุเบกษา ๒๓ กันยายน ๒๕๐๑

ฉบับนกรเจนนวาทย์เกี่ยวกับการประนอม การอนุญาตโคศุภการ และระงับ
 กรณีทางศาล ฝ่ายไทยก็ยอมรับ แต่ขอเติมคำว่าสมควร ฝ่ายกัมพูชาไม่
 ยอมรับ นอกจากนี้ในระหว่างที่ยังมิได้ระงับกรณีโดยสันติวิธีฝ่ายกัมพูชา
 เสนอไม่ให้นำกำลังอาวุธเข้าไปในเขตพระวิหาร หรือบริเวณในรัศมี ๑
 กิโลเมตรโดยรอบ ฝ่ายไทยก็ยอมรับแต่ส่งวนตีฑิให้ตำรวจเข้าไปได้
 ตั้งแต่วันอยู่ ณ บดิน ทงนกโดยอาศัยเหตุที่ว่าในระหว่างที่ยังไม่ตกลง
 กันก็ควรให้สถานการณ์ปัจจุบันคงมีอยู่ต่อไป แต่ฝ่ายกัมพูชาก็ไม่ตกลง
 ส่วนเรื่องคนเผ่าก็เช่นเดียวกัน คือในระหว่างที่ยังมิได้ตกลงกัน ฝ่ายไทย
 ให้คนของไทยเผ่าเข้าไปตามสถานการณ์ปัจจุบัน แต่ฝ่ายกัมพูชาก็นัยจะ
 ให้มีคนเผ่าของกัมพูชาเข้ามาร่วมด้วย ซึ่งฝ่ายไทยก็ยอมรับไม่ได้

เรื่องปัญหาการยุติธรรม เกี่ยวกับการตั้งผู้ร้ายข้ามแดน การห้าม
 ผู้ตลยทางการเมืองไม่ให้ดำเนินกิจการทางการเมือง เรื่องนี้ตกลงกันได้
 แต่ฝ่ายกัมพูชาขอให้นำร่างหนังสือโต้แย้งไปเสนอรัฐบาลของเขาก่อน

เรื่องปัญหาการรณรงค์ทางหนังสือต่อพมพ เรื่องนี้ตกลงกันไม่ได้ เพราะ
 ฝ่ายไทยยืนยันว่าหนังสือต่อพมพมีเสรีภาพบริบูรณ์ จะต้องหาทางแก้โดยตั้ง
 เสริมสัมพันธ์ไมตรี ระหว่าง ประเทศทั้งสอง เพราะถ้าเป็นไมตรี ดีต่อกัน
 แล้ว เรื่องทางหนังสือต่อพมพระหว่างประเทศทั้งสองก็จะไม่มี

เรื่องการปราบปรามอาชญากรรมในบริเวณพรมแดน เรื่องนี้ตกลง
 กันได้ เพราะเกี่ยวกับวิธีการยังแตกต่างกันอยู่

ส่วนการเจรจาปัญหาเศรษฐกิจ ซึ่งโยงกันอยู่ ๓ เรื่องคือ ความ
 ตกค้างทางรถไฟ ความตกลงการขนส่งผ่านแดน และการขยายการแตก-
 เปิดดินแดนระหว่างประเทศทั้งสองนั้น เรื่องการรถไฟตกค้างกันไม่ได้
 เพราะฝ่ายไทยยืนยันให้ตั้งสถานีรวมทุกคลองลึก แต่ฝ่ายกัมพูชาจะให้ตั้ง
 ที่ปอยเปต เมื่อตกลงเรื่องการรถไฟไม่ได้แล้วก็ไม่มีการรณทจะทำความ
 ตกลงการขนส่งผ่านแดน เพราะการขนส่งผ่านแดนนี้จะอาศัยขนส่งทาง
 รถไฟเป็นสำคัญ ฝ่ายกัมพูชาเสนอให้มีการขนส่งผ่านแดนทางรถยนต์
 ฝ่ายไทยชี้แจงว่าการขนส่งผ่านแดนทางรถยนต์ควบคุมไม่ได้ตามควร
 ส่วนการขยายการแตกเปิดดินแดนนั้น ฝ่ายไทยเสนอให้ตั้งมติอย่าง
 ชาติที่ไตรบอนุเคราะห์ซึ่งเป็นนโยบายของไทยแต่เดิมมา แต่ฝ่าย
 กัมพูชาชี้แจงว่ากัมพูชาไม่ยอมรับข้อสัญญาแบบนั้นกับประเทศใดเคย จึง
 ตกค้างกันไม่ได้ ส่วนความร่วมมือป้องกันโรคระบาดคนและป้องกันโรค
 ระบาดสัตว์นั้นได้ตกลงกันในร่างความตกลงแล้ว แต่ฝ่ายกัมพูชาขอ
 ไปเสนอรัฐบาลของเขาก่อน

ในการประชุมเต็มคณะครั้งสุดท้ายทั้งสองฝ่ายได้แสดงเจตนาที่จะหา
 ทางตั้งเสริมสัมพันธ์ไมตรีระหว่างประเทศทั้งสอง และหาทางออกสำหรับ
 ปัญหาที่ค้างคองอยู่นั้นคือไป การเจรจาจึงยุติลงแต่เพียงนี้ แต่ก็ยังเป็นที่
 หวังอยู่ว่าเมื่อเสด็จในกรมฯ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ
 เสด็จไปประชุมสัมมนาสหประชาชาติในคราวนี้ คงจะได้มีโอกาสพบกับ

เล่ม ๗๕ ตอนที่ ๗๔ ราชกิจจานุเบกษา ๒๓ กันยายน ๒๕๐๑

นายกรัฐมนตรีก็พู่ชา เป็นที่คาดหมายว่าท่านอาจจะหาทางเจรจาให้เป็น
ที่ตกลงกันได้ต่อไปได้

• ความจริงเรื่องนักรบตรวจการต่างประเทศก็ได้ออกคำแถลงการณ์
ให้ประชาชนทราบแล้ว แต่เกรงว่าจะยังไม่ทั่วถึง และยังไม่เป็นที่เข้าใจ
ใจดีในหมู่ประชาชนตามที่บางแห่งในชนบท เมื่อท่านได้มีโอกาสไป
เยี่ยมเยียนราษฎรตามที่ท้องที่ในจังหวัดของท่านในคราวนี้ ก็ใคร่จะขอ
ฝากให้ท่านทั้งหลายซึ่งเป็นผู้ทราบเรื่องดังกล่าวอยู่แล้ว ได้โปรดกรุณา
รับไปชี้แจงแก่ประชาชนอีกวาระหนึ่ง เพื่อทราบผลการเจรจาและความ
มุ่งหมายของทางราชการในประการที่ถูกต้องต่อไปด้วย จะเป็นพระคุณมาก

ส่วนผลงานทางด้านสถาปัตย์แทนราษฎร โดยเฉพาะ ในสมัยประชุมนี้
ซึ่งอยู่ในความควบคุมของท่านประธานและรองประธานสถาปัตย์แทนราษฎร
ทั้ง ๒ ท่านนั้น ได้ดำเนินการมาด้วยความเรียบร้อย สถาปัตย์แทนราษฎร
ได้อนุมัติร่างพระราชบัญญัติต่าง ๆ ให้ประกาศใช้เป็นกฎหมายได้ไปแล้ว
หลายฉบับ เช่นพระราชบัญญัติงบประมาณประจำปีงบประมาณ พ.ศ.
๒๕๐๑, พระราชบัญญัติการไฟฟ้านครหลวง พ.ศ. ๒๕๐๑, พระราช
บัญญัติเงินตรา พ.ศ. ๒๕๐๑, พระราชบัญญัติอาวุธปืน เครื่องกระสุนปืน
วัตถุระเบิด ดอกไม้เพลิงและสิ่งเทียมอาวุธปืน (ฉบับที่ ๓) พ.ศ. ๒๕๐๑,
พระราชบัญญัติวิธีการงบประมาณ (ฉบับที่ ๒) พ.ศ. ๒๕๐๑, พระราช
บัญญัติพักอาศัยตราศุลกากร (ฉบับที่ ๑๐) พ.ศ. ๒๕๐๑ เป็นต้น ข้าพเจ้าใน

เล่ม ๑๕ ตอนที่ ๑๔ ราชกิจจานุเบกษา ๒๓ กันยายน ๒๕๐๑

นามของรัฐบาลจึงขอแสดงความขอบพระคุณไว้ ณ ที่นี้ และขอเรียน
 ด้วยใจจริงว่า งานของสภาฯ ที่ได้ผ่านไปด้วยดีในรอบสมัยประชุมนี้ ก็
 ด้วยความสามารถของท่านประธานและรองประธานสภาผู้แทนราษฎร
 ช่วยควบคุมให้ดำเนินไปด้วยดี โดยความร่วมมือของท่านสมาชิกผู้มี
 เกียรติทั้งหลาย ตลอดจนทั้งกรรมมาธิการคณะต่าง ๆ ของสภาฯ ส่วนเจ้า-
 หน้าที่ของสภาฯ นั้นนับว่าเป็นกำลังอันสำคัญช่วยเหลือกิจการของสภาฯ
 ให้สำเร็จไปได้โดยเรียบร้อยและเหมาะสมทุกประการ ข้าพเจ้าในนาม
 ของรัฐบาล จึงใคร่ขอยกย่องคุณงามความดีของท่านทั้งหลายที่ได้เสีย
 ระยะเวลาอันมีค่า ใช้กำลังความคิดและกำลังกายปฏิบัติงานในหน้าที่ให้
 สำเร็จไปเป็นคุณประโยชน์แก่ประเทศชาติ โดยไม่มีข้อขาดตกบกพร่อง
 แต่ประการใด

ในที่สุดนี้ ขออัญเชิญคุณพระศรีรัตนตรัย และสิ่งศักดิ์สิทธิ์ทั้งหลาย
 จงโปรดประทานพร ให้ท่านผู้มีเกียรติทั้งหลายประสบความเจริญด้วย
 ทรัพย์ทวี โดยทั่วกันทุกท่าน

เล่ม ๗๕ ตอนที่ ๗๔ ราชกิจจานุเบกษา ๒๓ กันยายน ๒๕๐๑

คำปราศรัยของ พลเอก พระประจันปัจจนึก

ประธานสภาผู้แทนราษฎร

กล่าวต่อนายกรัฐมนตรี ในโอกาสเปิดประชุมสภาผู้แทนราษฎร

สมัยสามัญ พ.ศ. ๒๕๐๑

วันศุกร์ที่ ๑๕ กันยายน พ.ศ. ๒๕๐๑

ฯ พลณ ฯ นายกรัฐมนตรี และท่านรัฐมนตรี

ในนามของสมาชิกสภาผู้แทนราษฎรขอขอบพระคุณท่านนายกรัฐมนตรีที่ได้นำร่างงานที่สภาได้ปฏิบัติให้ดูล่วงหน้าในสมัยประชุมสามัญครั้งหนึ่ง ทั้งยังได้อำนวยพรให้แก่มรดกสมาชิกสภาผู้แทนราษฎรซึ่งที่ประชุมนี้ขอออมรับด้วยความรู้สึกในพระคุณเป็นอย่างสูง

อนึ่ง ตามที่ท่านนายกรัฐมนตรีได้กรุณาแถลงถึงผลงานที่รัฐบาลได้ปฏิบัติไปแล้วจะก่อให้เกิดประโยชน์ต่อประเทศชาติและประชาชน เพื่อให้เป็นไปตามนโยบายที่รัฐบาลนี้ได้แถลงไว้ต่อสภาผู้แทนราษฎร อาทิ เรื่องการป้องกันและปราบปรามโรคระบาด และการเจรจาในปัญหา ค้างคางระหว่างไทยกับกัมพูชาเป็นต้นนั้น ที่ประชุมนี้ได้รับทราบด้วยความขอบพระคุณ และจะได้นำไปชี้แจงให้ประชาชนทราบในโอกาสอันควร เช่นในโอกาสที่ได้ไปเยี่ยมเยียนราษฎร อย่างไม่รู้ดีในการ

เล่มที่ ๑๕ ตอนที่ ๑๔ ราชกิจจานุเบกษา ๒๓ กันยายน ๒๕๐๑

เจรจาปัญหาค้างคางระหว่างไทยกับกัมพูชา โดยเฉพาะในกรณีเขา
พระวิหาร คอนโดน และเขตแดนไทย - กัมพูชา ซึ่งปรากฏในคำแถลง-
การณ์ของรัฐบาลว่า การเจรจายังไม่เป็นที่ตกลงกันได้ เป็นเรื่อง
ได้รับความสนใจด้วยความห่วงใยของมรดกมาชิกในสหภาพเป็นอย่างมาก
จนมีมติมาชิกบางท่านได้เสนอญัตติขอร้องให้รัฐบาลแถลงเรื่องนี้ให้
ประชุมทราบ และเมื่อได้ทราบจากคำปราศรัยของท่านนายก ฯ ว่า อาจ
จะหาทางเจรจาให้เป็นที่ตกลงกันได้ไปได้เช่นนี้แล้ว ก็ทำให้รู้สึกเบาใจ
เพราะเป็นที่ทราบกันอยู่โดยทั่วไปทั้งในด้านสมาชิกสภาผู้แทนราษฎรและ
การแต่งตั้งออกทางด้านประชาชนอย่างชัดแจ้งว่า ชาวไทยเราทั้งชาติมี
ความรู้สึกอย่างไรในกรณีนี้

ส่วนในการที่สหภาพได้ดำเนินกิจการดังกล่าวมาด้วยดี โดยเฉพาะ
อย่างยิ่งในการประชุมและการปรึกษาของสภาในสมัยประชุมนี้ ก็โดย
ได้รับความสนับสนุนร่วมมือจากทุกฝ่ายเป็นอย่างดีที่สุด กล่าวคือจาก
ทางฝ่ายรัฐบาลแม้ในบางครั้งจะมีความคิดเห็นโต้แย้งจากทางด้านฝ่าย
สมาชิกอยู่บ้าง แต่ทางรัฐบาลก็ได้รับฟังความคิดเห็นนั้น ๆ ด้วยดี โดย
คำนึงถึงความเจริญของประเทศชาติ ความสงบเรียบร้อยของบ้านเมือง
และประโยชน์ของประชาชนเป็นสำคัญ ถึงกับได้เสนอร่างพระราช
บัญญัติหรือลอนร่างพระราชบัญญัตินั้นไปคัดลอกตามความคิดเห็นของ
สมาชิก ส่วนทางด้านสมาชิกสภาผู้แทนราษฎรแม้การประชุมสภาผู้แทน

เล่ม ๗๕ ตอนที่ ๗๔ ราชกิจจานุเบกษา ๒๓ กันยายน ๒๕๐๑

ราษฎรในระยะต้นปี พ.ศ. ๒๕๐๑ นี้ จะเป็นการประชุมที่มีระยะยาวนานมาก เพราะเป็นการประชุมถึงสองสมัยประชุมต่อเนื่องกัน คือ เริ่มต้นจากการประชุมสมัยวิสามัญ ๒ ครั้งแต่วันที่ ๘ เมษายน ๒๕๐๑ เมื่อจบการประชุมสมัยวิสามัญ ๒ ครั้งแล้วก็มีการประชุมสมัยสามัญต่อเนื่องกันมาจนถึงบัดนี้ เป็นระยะเวลากว่า ๕ เดือนทั้งในการประชุมสมัยสามัญครั้งนี้ ในบางครั้งต้องใช้เวลาดำเนินการทั้งกลางวงและกลางคนต่อเนื่องกันเป็นระยะเวลาดัง ๓ วันก็มิได้ทำนุบำรุงความตั้งใจอันแน่วแน่ที่จะประกอบกิจการเป็นหน้าที่ในการเป็นตัวแทนของปวงชนให้ลุล่วงไปด้วยดี จะเห็นได้ว่ามิใช่เป็นเรื่องใดซึ่งได้นำเข้าสู่การพิจารณาของที่ประชุมแล้ว จะต้องได้รับการพิจารณาให้ความคิดเห็นทั้งในทางใต้ทางเดียวทุกแง่ทุกมุมจากท่านสมาชิก เพื่อให้เรื่องนั้น ๆ ได้ผ่านไปด้วยความเรียบร้อยสมบูรณ์ ให้สอดคล้องกับความต้องการของปวงชนมากที่สุดเท่าที่จะทำได้ จริงอยู่ในระหว่างเวลาประชุมนั้น บางครั้งก็ได้มีการโต้แย้งกัน ในความคิดเห็นเป็นอย่างมาก แต่ก็เป็นที่ตั้งธรรมดาของที่ประชุมที่ใหญ่และมีความสำคัญมาก ดังเช่นการประชุมสภาผู้แทนราษฎรของเรา นี้ โดยต่างฝ่ายต่างก็คำนึงถึงความเป็นธรรมในผลประโยชน์และสวัสดิภาพของประชาชนเป็นข้อสำคัญ ส่วนในด้านเจ้าหน้าที่ของสภาในด้านงานเลขานุการสภาผู้แทนราษฎร ซึ่งนับว่าเป็นตัวจักรก่อกองที่สำคัญอันจะนำมาซึ่งความเรียบร้อยในการประชุมของ

เล่ม ๗๕ ตอนที่ ๗๔ ราชกิจจานุเบกษา ๒๓ กันยายน ๒๕๐๑

สำนักงานเดิม ต่างก็ได้ปฏิบัติหน้าที่ด้วยความเรียบร้อยและเหมาะสมดังที่
 ๑ พณ ๑ นายกรัฐมนตรีได้กรุณากล่าวมานั้นแล้ว ฉะนั้น ในตำแหน่ง
 ประธานสภาผู้แทนราษฎร จึงใคร่ขอแสดงความขอบคุณต่อทุก ๆ ท่าน
 และทุก ๆ ฝ่ายเป็นอย่างสูง ณ โอกาสนี้

สำหรับตัวประธานสภาผู้แทนราษฎรเองก็ดี และท่านรองประธาน
 สภาทั้งสองก็ดี หากจะได้มีการปฏิบัติที่ไม่เหมาะสมไปบ้าง โดยเฉพาะ
 อย่างยังไม่สามารถที่จะอำนวยความสะดวกให้ท่านได้ แสดงความคิดเห็นได้
 เต็มภาคภูมิใจสมควรความตั้งใจโดยเวทนาไม่อำนวยความสะดวกให้ก็ดี หรือหากได้มีการ
 ทักท้วงตักเตือนไม่เป็นที่พอใจของท่านไปบ้างก็ดี ก็ขอได้โปรดประทาน
 อภัยให้ด้วย

ในที่สุดนี้ ในนามของสมาชิกสภาผู้แทนราษฎร ข้าพเจ้าขอ
 อัญเชิญคุณพระศรีรัตนตรัยและสิ่งศักดิ์สิทธิ์ทั้งหลาย จงได้โปรดดล
 บันดาลให้ ๑ พณ ๑ นายกรัฐมนตรีและท่านรัฐมนตรีทุกท่านจงเจริญ
 ด้วยจตุรพิชพรชัย สัมบูรณ์ด้วยพละทานมัยและสติปัญญาเพื่อบริหาร
 กิจการงานของประเทศชาติให้ลุล่วงไป นำความดีความเจริญและ
 ความมั่นคงมาสู่ประเทศชาติและปวงชน สวมดังที่ท่านได้ตั้งปณิธานไว้นั้น
 จงทุกประการ